# CS395-T Topics in Natural Language Processing

#### SandalHarabagiu

DepartmentIlofIlComputerIlSciencesIl
UniversityIlofIlTexasIlatIlAustin
Tu,IThII 1AM-12:20IPM
sanda@cs.utexas.edu

http://www.cs.utexas.edu/users/sanda/cs395T.html http://www.engr.smu.edu/~sanda/cs395T.html

1

#### an lexciting lchallenge...



...putlalbooklonlthelscanner,lturnltheldiall tol'2lpages',landlreadlthelresult...

...download[]1000[documents[]from[]the[]web,[]send[] them[]to[]the[]summarizer,[]and[]select[]the[]best[]ones[] by[]reading[]the[]summaries[]of[]the[]clusters...[]

...forward@the@Japanese@email@to@the@summarizer,@select@'1@par',@and@skim@the@translated@summary.

# Headline Inews I informing

#### TIME com

June 30, 1998 U.S. Plane Fires a Missile On Iraq

- TIME Daily
  > News Wire
  > Editor's Letter
  > Comments
  > News Features
  > Text Only

## Magazine Community Special Reports

Missile On Iraq
An Iraqi radar station targets an
Allied plane, and a U.S. F-16
responds quickly — with deadly
force. Is another showdown with
Saddam on the way? L IFE Picture of the Day



притиворого (Серона С

0

Acuteus

Starr Plays the Tripp Card Theformer confidente's grand jury appearance puts the squeeze on Ms. Lewinsky.

Down to Business in Shanghai President Clinton spends some time in the city he wents the rest of China to turn into.

Mic osoft Internet Explorer

Poll: Does the U.S. have the right to impose its idea of human

Postcards From the Middle Kingdom: TIME's Jay Branegan says President Clinton is in full campaign mode in China. But the big question is, why isn't he pressing the flesh?

Park Cane

Boris Duels With the Duma
If Russian president Yeltsin wants to make other Russian pols look bad, he should stop making a fool of himself first.

3

# TV-GUIDES — decision making

VC2 - 76

The Jackal

Movie: Bruce Willis excels as "The Jackal," a cunning assassin who uses many disguises in this 1997 thriller. Richard Gere and Sidney Poitier costar as players from different sides of the law who unite to stop him.

The Untouchables

Movie: Eliot Ness (Kevin Costner) and "The Untouchables" take on Robert De Niro's flamboyant A1 Capone in the pulse-pounding 1987 adaptation of the popular TV series.\Sean Connery won an Oscar as the Irish beat cop who shows Ness "the Chicago way."\ Brian De Palma directed the feature;\David Mamet wrote the script.\And yes, film majors, the scene at Union Station was lifted directly from the

#### 3:05am

STARZ - 25

Grosse Pointe Blank

Movie: A razor-sharp script and a fine turn by John Cusack as a troubled hit man mark 1997's "Grosse Pointe Blank," a dark comedy in which the assassin encounters his old flame (Minnie Driver of "Good Will Hunting") at a high-school reunion. Cusack's sister Joan ("In and Out") is hilarious as the killer's devoted assistant, and Alan Arkin makes the most of his small role as Cusack's terrified the

# Abstracts\( \text{of}\( \text{lpapers}\) time\( \text{saving}\)

#### An Incremental Interpreter for High-Level Programs with Sensing

Giuseppe De Giacomo
Dipartimento di Informatica e Sistemistica
Universita di Roma "La Sapienza"
Via Saleria 113, 00198 Rome, Italy
degiacomo@dia.uniroma1.it

#### Introduction

In [4] it was argued that when it comes to providing high level control to autonomous agents or robots, the notion of high-level program execution of iters an alternative to clas-sical planning that may be more practical in many applica-tions. Briefly, instead of looking for a sequence of actions of such that

 $Axioms \models Legal(do(\vec{a}, S_0)) \land \phi(do(\vec{a}, S_0))$ 

here & is the goal being planned for, we look for a se-tence द such that

 $Axioms \models Do(\delta, S_0, do(\vec{a}, S_0))$ 

Hector Levesque
Department of Computer Science
University of Toronto
Toronto, Canada MSS 3H5
hector@cs.toronto.edu

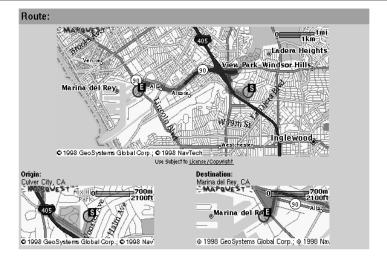
to find a sequence with the right properties. This can involve considerable search when \$5 is very nondetermination between the search when \$6 is very nondetermination. The whole of the considerable is the search of the search

#### Off-line and On-line execution

To be compatible with pleaning, the ConGoLog interpreter presented in [4] executes in an of the menner, in the sense that timus find a sequence of scions constituting an entire legal execution of a program before actually executing any of them in the world. \*\*Consider, for example, the following program:

5

## Graphical maps — orienting



#### Textual Directions — planning

#### Door to Door Directions:

From: 6420 Green Valley Circle Culver City, CA

To: 4676 Admiralty Way Marina del Rey, CA

Distance

1: Start out going South on GREEN VALLEY CIR towards W CENTINELA AVE. 0.2 miles

2: Turn RIGHT onto S CENTINELA AVE. 0.5 miles

3: Turn RIGHT onto SEPULVEDA BLVD. 0.6 miles

4: Turn RIGHT onto W SLAUSON AVE. 0.3 miles

5: Take the CA-90 WEST ramp. 0.1 miles

6: Merge onto CA-90 W. 2.9 miles

7: Turn LEFT onto MINDANAO WAY. 0.3 miles

8: Turn RIGHT onto ADMIRALTY WAY. 0.0 miles

Total Distance: 4.9
Estimated Time: 11 minutes

7

## Cliff@notes@— Laziness@support

#### Cliff Notes for the Grapes of Wrath

Posted by Derek on December 02, 1997 at 11:35:43:

In Reply to: Re: Lneed cliff notes or a summary to TO KILL A MOCKING>> posted by kandice on September 28, 1997 at 20:40:48:

Say can you send me some cliff notes for the grapes of wrath by Wednesday December 3, 1997. I would appricate it very much and I would recomend this page to all my friends so we could ace our english tests on the grapes of wrath. PIEASE SEND ME A COPY OF THE GRAPES OF WRATH CLIFF NOTES I NEED THEM BAD!!!!!!!!!!!!!!

#### Reallsystems - Money making ProSum .. on-line compact ProSum display URL or text: Reset percent Optional profile - keywords and phases: Help **\**[200 words Summarise lesser of above 25p will be charged for each new URL or text. Resubmits are free. 9

#### Questions

- $\bullet \ \ \, \textbf{What} \\ \textbf{Ikind} \\ \textbf{Iofl} \\ \textbf{natural} \\ \textbf{Illanguage} \\ \textbf{Iprocessing} \\ \textbf{Idolpeople} \\ \textbf{need?} \\ \textbf{II} \\ \textbf{and} \\ \textbf{ofl} \\ \textbf{need} \\ \textbf{ofl} \\ \textbf{o$ 
  - What lare lsummarization, lmachine ltranslation, lquestion lanswering...?
- How Isophisticated Imust INLP Isystems Ibe? I
  - Arellstatisticalltechniquesllsufficient?
  - Orldolwelneedlsymbolicltechniqueslandldeeplunderstandinglaslwell?
- What Imilestones I would I mark I quantum I leaps I in INatural I Language I Processing I theory I and I practice?
  - WhatIdolwelneedItolbuildlanINLPlsystem?
  - What INLP Is ystems I are I "hot" I today?
  - IslitlanyllNLPlatlgoogle.comlorlaskJeeves.com?ll

# Today

- Introductions
- CoursellOverview
- Administrivia
- What lis INLP
- $\bullet \ An \verb|| An \verb|| An notated \verb||| Corpus \verb||| Example$
- Why Tree Banks Tare Timportant?
- FundExamples

11

# Syllabus

FirstII7IIlectures:IIISYNTAX
NextII6IIlectures:IIISEMANTICS
NextII7IIlectures:IIInformationIIExtraction,IIQuestionIIAnswering,II
Summarization
LastII3IIlectures:IDiscourseIlandIIDialogueIIProcessing

No Mid-Term –No Final!!!
3 Homework assignments + Project

GRADE ??? Class participation = 15% Homeworks = 60% (each 20%) Project = 25%

#### GoalsIofItheICourse

- Learn Dabout:
  - Design, Idevelopment I and I use I of I I some I fun INLPI systems I e.g. I "Virtual I Friends", "Talking I Appliances"
  - Practical and theoretical foundations of basis INLP infrastructure
  - WhatImakesINLPIdifficult?IPracticalIsolutions
  - Hands-onlexperiencelwith INLP lsystems

13

#### Readings

- Textbook
  - Speechland\(\text{Language}\)Processing\(\text{Language}\)Processing\(\text{Lomputational}\)Linguistics\(\text{Language}\)Processing\(\text{Lomputational}\)Linguistics\(\text{Land}\)Speech\(\text{Recognition}\),\(\text{Daniel}\)Unraksy and\(\text{UJames}\)Martin\(\text{JPrentice}\)Hall\(\text{J2000}\).
- Code
  - Brill's□Tagger□
  - WordNet
- Extra
  - Natural Language Processing, James Allan, Benjamin/Cummings Publishing Co, 11994
  - PapersIfromIrecentINLPIconferences

#### WhylisiNLPlimportantl?

- plays  $\label{linearing} \begin{tabular}{l} plays \\ \end{tabular} and \\ \end{tabular} in \begin{tabular}{l} plays \\ \end{tabular} and \\ \end{tabula$
- $-used {\tt Ifor Ibuilding INL II} interfaces {\tt ItoIdatabases, machine Itanslation, I and I others. I }$

<u>NLPDisDaDdifficult,DandDlargelyDunsolvedDproblem.DOneDreasonDforDthisDisDitsDmultidisciplinaryDnature:</u>

- **Linguistics**: How Dwords, Dphrases, Dand Dsentences Darel formed.
- **Psycholinguistics** How people understand and communicate using human anguage.

15

#### Multidisciplinary ???

- **Computational linguistics** lineals liwith limodels land computational lineapects lof lineals linear lineapects lof linear lin
- **Philosophy:** Relates[Ito[Ithe[Isemantics[Iof[III]]]]] anguage[];[Inotation[] of[IImeaning,[Ihow[]]]words[Iidentify[Iobjects,[INLP[Irequire]]]] considerable[Iknowledge[about[Ithe]]]world.
- Computer Science Imodel I formation I and implementation I using I modern I methods.
- **Artificial** intelligence is inssues in elated ito in knowledge ir epresentation and ir easoning.
- NL□Engineering□:□implementation□of□large,□ realistic□systems.

#### Applications of NLP

#### **Text- based** applications:

- findingIdocumentsIonIcertainItopicsII(documentIclassification)
- information@retrieval;@search@for@keywords@or@concepts.@
- informationDextraction;DrelevantDtoDaDtopic.
- text[comprehension]
- translation[]from[]allanguage[]to[]another
- summarization
- knowledgellmanagement

#### - Dialogue-based applications:

- human-machine Communication
- question-answering
- tutoring systems
- problemIsolving
- **Speech processing**(not-considered-lin-this-class)

17

#### Basic levels of language processing

- **Phonetic** how lwords lare lrelated to lithe lsounds lithat lrealize lithem. I Essential lifor lspeech lprocessing.
- **Morphological** Knowledge how I words I are I constructed I: I e.g I friend, I friendly, I unfriendly, I friendliness.
- Syntactic | Knowledge how | words | lcan | beliput | ltogether | lto | form | correct | sentences, | land | lthe | lrole | lofteach | lplay's | lind | the | lsentence. | le.g | John | late | lthe | lcake.
- **Semantic**[[Knowledge Words[land[]sentence]]meaning:

They Isaw Ia Ilog

They Isaw I allog I yesterday.

Helsawslallog.ll

#### Things@get@more@complicated!!!

 $\label{lem:contexts} \begin{array}{ll} \bullet Pragmatic @Knowledge - how @sentences @are @used @indifferent @situations @contexts) @ \end{substitute}$ 

Mary@grabbed@her@umbrella.@

A) III tis Ial cloudy Iday.

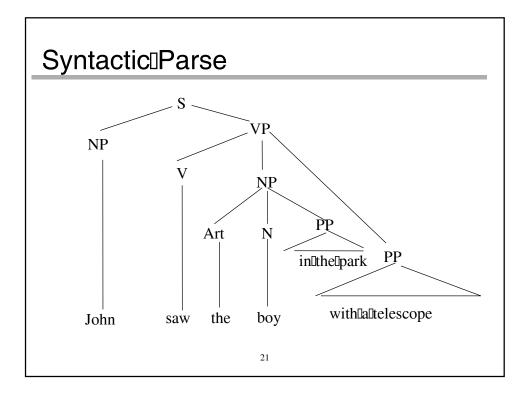
 $B) \\ \verb||She|| was \\ \verb||afraid| \\ \verb||lof|| \\ dogs.$ 

John Igave Ihis bike Ito IBill. IHe didn't III care I much I of Iit anyway.

19

#### Classical Example

John saw the boy in the park with a telescope.



# Language Ambiguities

**Lexical lambiguity**- when the landword that the more than the landword that the lan

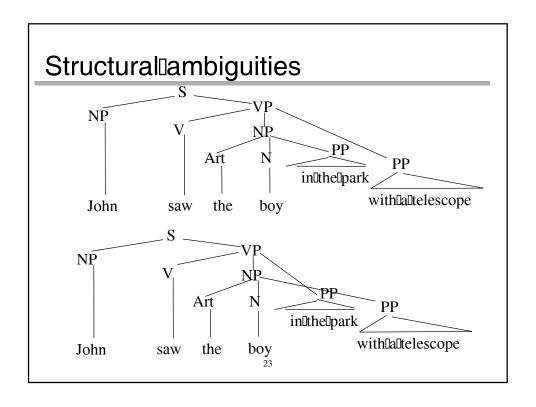
RiceOfliesOlikeOsand.

 $Note {\tt lthat lthese} {\tt lsynthetic lambiguities llead} {\tt lto ldifferent lparse} {\tt lstructures}.$ 

 $Sometimes \verb| litl| is \verb| lipossible | lito | luse | ligrammar | lrules | like | lisubject | lito | luse |$ 

Flying Oplanes Oare I dangerous.

 $Flying \verb| Iplanes \verb| Iis \verb| Idangerous.$ 



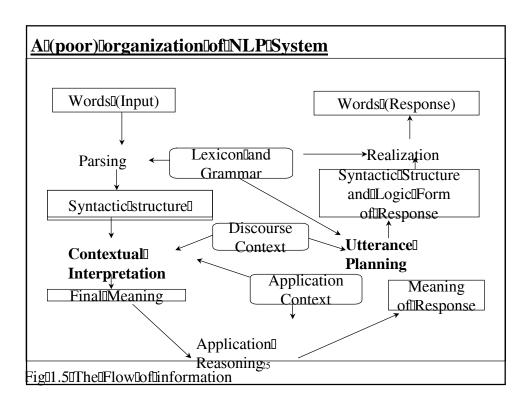
# Semantic<sub>I</sub>Ambiguities

 $When {\tt lallword {\tt lhas lmore lthan lone lpossible lmeaning. (lor {\tt lsense})}.$ 

John Ikilled Ithe Iwolf.

Bill Likilled the Iproject.

Mary Ikilled Jane.(at Itennis I or I murdered I her)



#### StatelloflithellartlinlNLPlResearch

- AssociationIofIComputationalILinguisticsI(IACL)
- -AAAIII-everyllyearII/IJCAIIII-everyllsecondlyear
- $Natural \verb| Language \verb| Engineering \verb| I (journal). \verb| III |$
- -Information@retrieval/@Extraction

 $MUC \hbox{\tt I-} Message \hbox{\tt I} Understanding \hbox{\tt I} Conf.$ 

DUCI- Document Understanding Conf.

 $SIGIR \hbox{$\Vdash$} Special \hbox{$\square$} Interest \hbox{$\square$} Group \hbox{$\square$} in \hbox{$\square$} IR$ 

#### Resources

MachinelReadablelDictionariesl(MRD)
WordNetl(www.cogsci.princeton.edu/~wn)

#### Largelcorpora:

PennITreebank -

www.cis.upenn.edu/~treebank
AlliTreebankidatalislreleasedlthrough
ThelLanguagelDatalConsortiumI(LDC)



2

# Building@the@Penn@Treebank

- CorpusIofI4.5ImillionIwordsIofIAmericanII English
- Part\_of\_SpeechItagged
- Syntactic Bracketing

1	CC	Coordinatinalla animation	13.	NNS	Name Balanal
1.	CC	CoordinatingConjunction			Noun, Dplural
2.	CD	CardinalInumber	14.	NNP	Proper@noun,@singular
3.	DT	Determiner	15.	NNPS	Proper@noun,@plural
4.	EX	Existential <i>there</i>	16.	PDT	Predeterminer
5.	FW	ForeignDword	17.	POS	Possesivelending
6.	IN	Preposition/subord. Conjunction	18.	PRP	Personalipronoun
7.	JJ	Adjective	19.	PP\$	PossesiveIpronoun
8.	JJR	Adjective, Icomparative	20.	RB	Adverb
9.	JJS	Adjective, Isuperlative	21.	RBR	Adverb, Comparative
10.	LS	Listlitemlmarker	22.	RBS	Adverb, Isuperlative
11.	MD	Modal	23.	RP	Particle
12.	NN	Noun,lsingularlorlmass	24.	SYM	Symbol (mathematical lord scientific)

<u> </u>	TO.	I	27	Ī.,	D to:
25.	ТО	to	37.	#	Poundsign
26.	UH	Interjection	38.	\$	DollarIsign
27.	VB	Verb, Ibase I form	39.		Sentence-final punctuation
28.	VBD	Verb, IpastItense	40.	,	Comma
29.	VBG	Verb,gerund/present@participle	41.	:	Colon, Isemi-colon
30.	VBN	Verb, past participle	42.	(	Left[]bracket[]character
31.	VBP	Verb, Inon-3 <sup>rd</sup> ps.sing. Ipresent	43.	)	Right Dbracket Dcharacter
32.	VBZ	Verb, 13rd ps.sing. 12present	44.	"	StraightIdoubleIquote
33.	WDT	wh-determiner	45.	6	LeftDopenDsingleDquote
34.	WP	wh-pronoun	46.	"	LeftDopenDdoubleDquote
35.	WP\$	Possesivelwh-pronoun	47.	,	RightIclosellsinglellquote
36.	WRB	<i>wh</i> -adverb	48.	,,	LeftIcloseIdoubleIquote

T	he[[Syn <sup>:</sup>	tactic: Tag: Set
	Tags	
1.	ADJP	Adjectivelphrase
2.	ADVP	Adverbūphrase
3.	NP	Nounlphrase
4.	PP	Prepositional@phrase
5.	S	SimpleIdeclarativeIclause
6.	SBAR	Clauselintroducedlbylsubordinatinglconjunctionlorl0l(seelbelow)
7.	SBARQ	Direct[question[introduced[byt]wh-word[lort]wh-phrase
8.	SINV	DeclarativeIsentenceIwithIsubject-auxIinversion
9.	SQ	Subconstituent of ISBARQ lexcluding lwh-word lor wh-phrase
10.	VP	Verbüphrase
11.	WHADVP	wh-adverb[phrase
12.	WHNP	wh-noun[phrase
13.	WHPP	wh-prepositional[phrase
14.	X	Constituentloflunknownlorluncertainlcategory
	Null	
1.	*	"Understood" Isubject I of I infinitive I or I imperative
2.	0	Zerolvariantloflthat inlsubordinatelclauses
3.	T	Trace-marks@position@where@moved@wh-constituent@is@interpreted
4.	NIL .	Marks[position]]where[preposition[is][interpreted[in][pied-piping[contexts]

# ((S (NPD Battle-testedD industrialD managers here) always (VPD buck up (NPD nervousD newcomers (PPD with (NPD thed tale (PPD of (NPD (NPD the (ADJPD first (PPD of (NPD theird countrymen))) (SD (NPD \*) to (VPD visit (NPD Mexico))) (NPD (NPD dal boatload (PPD of (NPD (NPD warriors) (VP-1D blown ashore (ADVPD (NPD 375D years) ago))))) (VP-1D \*pseudo-attach\*))))))))

Description	Tagged@for@	SkeletallParsing
	Part-of-Speech	
	(Tokens)	(Tokens)
Dept.loflEnergylabstracts	231,404	231,404
Dow Jones Newswire Istories	3,065,776	1,061,166
Dept.loflAgriculturelbulletins	78,555	78,555
Library\(\text{Iofl}\) America\(\text{Itexts}\)	105,652	105,652
MUC-30messages	111,828	111,828
IBM@Manual@sentences	89,121	89,121
WBURIradioltranscripts	11,589	11,589
ATISIsentences	19,832	19,832
Brown Corpus, Iretagged	1,172,041	1,172,041
,Total:	4,885,798	2,881,188

